2025/11/04 03:47 1/1 Jeremiah 37:10

Jeremiah 37:10

Hebrew	פֵי אִם הִפִּיתֶّם כָּל חֵיל כַּשְּׂדִּים הַנִּלְחָמֵים אִתְּכֶּם וְנִּשְׁאֵרוּ בָּם אֵנָשֶׁים מְדֻקָּרֵים אֵישׁ בְּאָהֶלוֹ יָלְוּמוּ וְשֵׂרְפָּוּ אֵתplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigאֶת
	hebrew
	The Hebrew אֵת word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence.
	For example, in Genesis 1:1 the word is preceded by בָּרֵא אֱלֹהֵים (הָעִיר הַזְּאֹת בָּאֵשׁ
ESV	For even if you should defeat the whole army of Chaldeans who are fighting against you, and there remained of them only wounded men, every man in his tent, they would rise up and burn this city with fire."
NIV	Even if you were to defeat the entire Babylonian army that is attacking you and only wounded men were left in their tents, they would come out and burn this city down."
NLT	Even if you were to destroy the entire Babylonian army, leaving only a handful of wounded survivors, they would still stagger from their tents and burn this city to the ground!"
LXX	
KJV	For though ye had smitten the whole army of the Chaldeans that fight against you, and there remained but wounded men among them, yet should they rise up every man in his tent, and burn this city with fire.

Jeremiah 37:9 ← Jeremiah 37:10 → Jeremiah 37:11

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → Jeremiah → Jeremiah 37

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=jeremiah_37:10

Last update: 2025/10/23 00:28

